

Verbraucherzentrale Hessen
Große Friedberger Straße 13 -17

60313 Frankfurt /Main

Voelkel GmbH
Fährstraße 1
D-29478 HÖhbeck / OT Pevestorf
Tel.-Nr.: +49 (0)5846 / 950 – 674
Mail: qs@voelkeljuice.de

14.07.2020

Stellungnahme bezüglich Angabe des Herstellungsortes Voelkel Pink Grapefruit

Produkt: Voelkel Pink Grapefruit, demeter
Artikel-Nr.: 2111200132
Etiketten-Charge: 170625

Volltext (Vorgabe maximal 2000 Zeichen)

Die Herstellung eines Saftes umfasst nicht nur das Auspressen der Rohwaren. Die Grapefruits und Sweetie-Früchte für den Voelkel Pink Grapefruit-Saft wachsen in Israel und werden dort zu Direktsaft gepresst. Beide Saftsorten werden nach Deutschland gebracht, gemischt, in Flaschen gefüllt, schonend pasteurisiert und etikettiert. Die letzten Erzeugungsschritte des Fertigprodukts finden also in Deutschland statt.

Gemäß EU-Mitteilung 2020/C 32/01 zur Anwendung von Artikel 26 Absatz 3 der VO 1169/2011 verweisen Begriffe wie „hergestellt in (Land)“ auf die letzten wesentlichen wirtschaftlich gerechtfertigten Be- oder Verarbeitungsschritte eines Lebensmittels, die zur Herstellung eines neuen Erzeugnisses geführt haben oder eine bedeutende Herstellungsstufe darstellen.

Erst die Mischung zweier Sorten aus geschmacklichen Gründen, die Abfüllung in Flaschen, Haltbarmachung und Etikettierung lassen aus den Rohwaren Grapefruitsaft und Sweetie-Saft ein verkaufsfähiges Lebensmittel im Einzelhandel werden. Daher sehen wir die Anwendung der o. g. EU-Mitteilung und damit die Angabe „Hergestellt in Deutschland“ als durchaus gerechtfertigt an.

Zusammenfassung (Vorgabe maximal 400 Zeichen)

Die Grapefruits und Sweetie-Früchte für den Voelkel Pink Grapefruit-Saft wachsen in Israel und werden dort zu Direktsaft gepresst. Beide Saftsorten werden in Deutschland gemischt, in Flaschen gefüllt und pasteurisiert. Die letzten Erzeugungsschritte des Fertigprodukts finden also in Deutschland statt. Gemäß EU-Recht ist in diesem Fall die Angabe „hergestellt in Deutschland“ gerechtfertigt.